



**Department of  
Education**

Chancellor Richard A. Carranza

**Office of the Chancellor**  
52 Chambers Street | New York, NY 10007  
212 374 0200 tel | 212 374 5588 fax  
[nycchancellor@schools.nyc.gov](mailto:nycchancellor@schools.nyc.gov) email

Уважаемый родитель/опекун!

Мы заботимся о здоровье каждого ребенка. Учебный план по санитарному просвещению включает такие темы, как предотвращение агрессивного поведения и травматизма, поддержание психического и эмоционального здоровья, правильное питание и физическая активность, профилактика курения, алкоголизма и наркомании, семейное здоровье и половое воспитание, СПИД и ВИЧ, охрана здоровья. Выделенные на новый проект мэра Де Блазио Health Ed Works 24 миллиона долларов позволят расширить программу санитарного просвещения и поддержать работу Департамента образования (DOE) по охране здоровья учащихся.

В настоящее время Департаментом образования штата Нью-Йорк (NYSED) предусмотрен обязательный односеместровый курс санитарного просвещения для учащихся промежуточных и средних школ, который направлен на обучение детей здоровому образу жизни и предотвращение рискованного поведения. В курс санитарного просвещения промежуточных и средних школ входят соответствующие возрасту детей занятия по половому воспитанию, а также обязательные ежегодные занятия по профилактике ВИЧ/СПИДа для детей классов K-12.

Уроки полового воспитания предоставляют подросткам достоверную медицинскую информацию и прививают навыки общения, способствующие безопасности и охране здоровья. Наша общая цель — отсрочить вступление подростков в половую жизнь

Мы принимаем во внимание культурные традиции, обычаи и религиозные убеждения учащихся и их семей и осознаем их значимость для ребенка. Поэтому мы предоставляем родителям/опекунам право на освобождение ребёнка от ряда уроков по предотвращению беременности и профилактике ВИЧ и заболеваний, передающихся половым путем (ЗППП), но не от уроков о половом воздержании или по другим темам сексуального воспитания. С вопросами об освобождении ребенка от занятий обращайтесь к директору школы, координатору по работе с родителями или учителю санитарного просвещения.

Чтобы отказаться от участия ребенка в занятиях на тему контрацепции и профилактики ВИЧ/ЗППП, требуется написать письмо директору школы, указав следующее:

- Ребенок не должен присутствовать на уроках, посвященных контрацепции и профилактике ВИЧ/ЗППП;
- Вы лично проинформируете ребенка о профилактике ВИЧ/СПИДа.

Родители и опекуны – первые и самые главные учителя детей. У нас с вами общая цель – охрана здоровья детей всех возрастов и во всех аспектах жизнедеятельности. Настоятельно рекомендуем обсуждать с детьми все темы санитарного просвещения, и не только те, которые касаются полового воспитания. Со всеми вопросами о санитарном просвещении или учебном плане, обращайтесь к директору школы или к учителю ребенка. Доверительный разговор с ребенком о ваших собственных представлениях о здоровом образе жизни поможет детям усвоить полученную в школе информацию.

С уважением,

Ричард А. Карранса